

## **Chambre des Représentants**

SESSION 1975-1976.

10 MAI 1976.

**PROPOSITION DE RESOLUTION**  
concernant l'assemblée de la CNUCED IV  
qui se tiendra à Nairobi en mai 1976.

AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. SWAELEN.

Remplacer le texte de la proposition par ce qui suit :

« La Chambre constate qu'en vue de préparer la conférence de la CNUCED IV, le Gouvernement a non seulement consulté la Commission parlementaire mixte des Affaires étrangères de la Chambre et du Sénat, mais a également sollicité l'avis des organisations non gouvernementales, des partenaires sociaux par le biais du Conseil central de l'économie et du Conseil national consultatif de la coopération au développement.

» La Chambre estime que l'actuel dialogue Nord-Sud doit aboutir, pendant cette conférence de la CNUCED IV, à des résultats concrets, que le Gouvernement belge doit y participer activement et que, conjointement avec ses partenaires de la C.E.E., il doit apporter une contribution substantielle à la réussite de cette conférence.

» En ce qui concerne le problème des matières premières, la Belgique doit œuvrer dans un esprit positif et ouvert à la réalisation de solutions équilibrées, qui limitent aussi bien les fluctuations de prix à court terme qu'elles assurent aux pays producteurs de matières premières un revenu garanti de leurs exportations et garantissent simultanément la sécurité de l'approvisionnement. La politique des accords par produit, qui a présenté des garanties insuffisantes par le passé, ne peut être considérée que comme l'amorce d'une approche globale et intégrée du problème des matières premières. La Belgique doit œuvrer en ce sens à Nairobi et doit y jouer un rôle moteur pour que les pays producteurs et les pays consommateurs assument en commun le financement des charges qui découlent de la constitution de réserves d'intervention. Cela doit se faire dans un délai raisonnable, qui n'excède pas deux années.

Voir :

862 (1975-1976) :

- N° 1 : Proposition de résolution.
- N° 2 et 3 : Amendements.

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1975-1976.

10 MEI 1976.

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**  
betreffende de vergadering van de UNCTAD IV  
die in mei 1976 te Nairobi zal plaatshebben.

AMENDEMENT  
VOORGESTEED DOR DE HEER SWAELEN.

De tekst van het voorstel vervangen door wat volgt :

« De Kamer stelt vast dat de Regering ter voorbereiding van UNCTAD-IV niet alleen de gemengde parlementaire Commissie voor Buitenlandse Zaken van Kamer en Senaat heeft geraadpleegd, maar ook het advies heeft ingewonnen van de niet-gouvernementele organisaties, de sociale partners via de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Raad van Advies voor Ontwikkelingssamenwerking.

» De Kamer is van oordeel dat de huidige dialoog tussen Noord en Zuid, ook tijdens de UNCTAD IV-conferentie, tot concrete resultaten moet leiden en dat de Belgische Regering daaraan op aktieve wijze moet deelnemen en samen met de E.E.G.-partners een substantiële bijdrage dient te leveren tot het welslagen van deze conferentie.

» Inzake de grondstoffenproblemen in België met een positieve en open geest mee te werken aan evenwichtige oplossingen, die zowel de prijsschommelingen op korte termijn beperken als een gegarandeerd exportinkomen van de grondstofproducerende landen bewerkstelligen en die tegelijk de zekerheid van de bevoorrading garanderen. De produktsgewijze akkoordenpolitiek, die in het verleden onvoldoende garanties bood, kan slechts gezien worden als een aanzet tot een globale en geïntegreerde grondstoffenbenadering. België dient in Nairobi in deze richting te ageren en moet een stimulerende rol spelen opdat de producenten- en consumentenlanden gemeenschappelijk zouden instaan voor de financiering van de lasten die uit het aanleggen van buffervoorraden voortspruiten. Dit moet gebeuren binnen een redelijke tijdsperiode die de twee jaar niet overschrijdt.

Zie :

862 (1975-1976) :

- N° 1 : Voorstel van resolutie.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

» Simultanément, notre pays se doit de collaborer à d'autres mesures internationales visant le même objectif que les accords sur les matières premières, en l'occurrence la régulation du marché et la stabilisation des prix. En ce qui concerne la transformation des matières premières, il incombe au Gouvernement de pratiquer une politique d'anticipation, conciliant de manière équilibrée tant les intérêts des pays en voie de développement que nos propres possibilités industrielles. Il s'ensuit que les rapports du groupe de travail « Division internationale du Travail dans le domaine de l'industrialisation et de la reconversion internationale » devraient faire l'objet, en temps utile, d'un débat public à la Chambre.

» En ce qui concerne les transferts financiers vers les pays en voie de développement et le problème des dettes, la Chambre insiste pour que 0,70 % du P.N.B. soit consacré sans délai à l'aide publique et pour que des moratoires adéquats soient accordés en vue d'alléger la charge d'emprunt des pays les plus pauvres.

» Le transfert de technologie doit s'opérer de manière à rester adapté aux possibilités des pays en voie de développement et à s'adresser en priorité aux pays et aux groupes de population les plus pauvres; par ailleurs, ce transfert doit donner aux pays industrialisés l'occasion de prendre les mesures de reconversion nécessaires.

» La Chambre apprend avec satisfaction que le Gouvernement a décidé de contribuer, à concurrence de 500 millions de FB, au Fonds international de développement agricole; toutefois, elle demande également que, dans le cadre de la politique globale de développement, plus d'attention encore soit accordée à l'amélioration de l'agriculture, compte tenu surtout des besoins des groupes de population les plus pauvres.

» La Chambre demande au Gouvernement de faire rapport sur les résultats de la conférence de la CNUCED IV; elle y consacrera un débat public. »

» Tevens dient ons land mee te werken aan andere internationale maatregelen die hetzelfde doel als de grondstoffen-akkoorden nastreven, met name de marktregeling en prijsstabilisering. Inzake de verwerking van grondstoffen dient de Regering een anticiperend beleid te voeren waarbij zowel de belangen van de ontwikkelingslanden als onze eigen industriële mogelijkheden op evenwichtige wijze worden verzoend. Vandaar dat de rapporten van de werkgroep « Internationale Arbeidsverdeling inzake industrialisering en internationale reconversie » te gelegener tijd in een publiek debat van de Kamer dienen te worden besproken.

» In verband met de financiële transferten naar de ontwikkelingslanden en met het schuldenvraagstuk dringt de Kamer erop aan dat 0,70 % van het B.N.P. als overheidshulp zonder verwijl wordt verwezenlijkt, en dat aangepaste moratoire maatregelen zouden getroffen worden voor de verlichting van de schuldenlast van de armste landen.

» De overdracht van technologie moet op zulke wijze geschieden dat zij aangepast blijft aan de mogelijkheden van de ontwikkelingslanden en bij voorrang gericht is op de armste landen en de armste bevolkingsgroepen; tevens dient zij de industrielanden de gelegenheid te geven om de nodige reconversiemaatregelen te treffen.

» De Kamer verneemt met voldoening dat de Regering beslist heeft 500 miljoen BF bij te dragen aan het Internationaal Fonds voor Landbouwontwikkeling, maar vraagt eveneens dat in het globaal ontwikkelingsbeleid nog meer aandacht zou besteed worden aan de verbetering van de landbouw waarbij vooral de noden en behoeften van de armste bevolkingsgroepen centraal staan.

» De Kamer verzoekt de Regering verslag uit te brengen over de resultaten van de UNCTAD IV-Conferentie; zij zal hieraan een openbaar debat wijden. »

F. SWAELEN.

G. MONARD.